



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/67/5/Add.1
4 juillet 2012

FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

COMITE EXECUTIF
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Soixante-septième réunion
Bangkok, 16 – 20 juillet 2012

Addendum

**PLANS D'ACTIVITÉS DE 2012-2014 ET RETARDS DANS LA
PROPOSITION DES TRANCHES ANNUELLES**

Cet additif met à jour les valeurs de financement révisées/recommandées par rapport aux valeurs indiquées dans les plans d'activités après l'examen des projets et aux projets d'accord de plans de gestion de l'élimination des HCFC qui s'y rapportent.

- **Remplacez** le tableau 3 et le paragraphe 9 **par** ce qui suit :

Tableau 3

**PLANS D'ACTIVITÉS, APPROBATIONS ET PROPOSITIONS DE 2012,
APRÈS L'EXAMEN (\$US)**

Réunion	Valeur dans les plans d'activités de 2012	Approbations/propositions après l'examen		Solde (supérieur)/inférieur aux niveaux indiqués dans les plans d'activités
		Incluses dans les plans d'activités de 2012	Non incluses dans les plans d'activités de 2012	
66 ^e réunion	26 603 027	32 217 612	860 249	(6 474 834)
67 ^e réunion	43 487 836	91 393 554	248 092	(48 153 810)
Coût du Secrétariat/Comité exécutif/Trésorier (excluant le financement de contrepartie canadien)	6 491 169			6 491 169
Solde	88 579 891			88 579 891
Total	165 161 923	123 611 166	1 108 341	40 442 416

Les documents de pré-session du Comité exécutif du Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal sont présentés sous réserve des décisions pouvant être prises par le Comité exécutif après leur publication.

9. À l'issue de l'examen, les propositions présentées à la 67^e réunion contiennent des projets dont la valeur totale est de 91 641 646 \$US (comprenant 248 092 \$US non inclus dans les plans d'activités), ce qui représente 48,15 millions \$US de plus que ce qui est prévu dans les plans d'activités de 2012. Cet écart est largement attribuable au secteur de la production des HCFC de la Chine, pour lequel les 70 millions \$US demandés en 2012, coûts d'appui aux agences en sus, dépassent de 43,6 millions \$US les 26,4 millions \$US prévus dans le plan d'activités.

9 bis). Les propositions non incluses dans les plans d'activités portent sur des activités visant les HCFC, notamment un plan de gestion de l'élimination des HCFC dans un pays à faible volume de consommation (Érythrée) pour lequel l'ONUDI est la seule agence d'exécution identifiée dans le plan d'activités et le PNUE s'occupe désormais des volets ne portant pas sur des investissements, un plan de gestion de l'élimination des HCFC dans un pays à faible volume de consommation (République-Unie de Tanzanie) pour lequel le PNUE est l'agence d'exécution identifiée dans les plans d'activités et l'ONUDI demande maintenant de prendre en charge les activités d'investissement, et un projet d'investissement pour les HCFC pour l'ex-République yougoslave de Macédoine mis en œuvre par l'ONUDI.

- **Remplacez** le paragraphe 10 et le tableau 4 **par** ce qui suit :

10. Le tableau 4 présente la valeur des comptes, par agence, dans les plans d'activités de 2012 et le solde des projets inclus dans les plans d'activités de 2012, mais n'ayant pas encore été proposés. Le tableau 4 a été mis à jour selon les recommandations du Secrétariat à la 67^e réunion.

Tableau 4

**PLANS D'ACTIVITÉS, APPROBATIONS ET PROPOSITIONS DE 2012 À LA 67^e RÉUNION,
APRÈS L'EXAMEN, ET SOLDES INFÉRIEURS/SUPÉRIEURS AUX NIVEAUX INDIQUÉS
DANS LES PLANS D'ACTIVITÉS, PAR AGENCE (\$US)***

Postes budgétaires	Valeur totale dans les plans d'activités de 2012	Approbations à la 66 ^e réunion	Propositions à la 67 ^e réunion, après l'examen	Solde (supérieur) / inférieur aux niveaux précisés dans les plans d'activités
Agences bilatérales	12 205 597	2 683 091	1 076 800	8 445 706
PNUD	36 241 355	14 783 233	695 167	20 762 955
PNUE	20 293 008	2 559 418	1 432 311	16 301 279
ONUDI	44 571 674	12 068 911	6 517 368	25 985 395
Banque mondiale	45 359 119	983 208	81 920 000	(37 544 089)
Coût du Secrétariat/Comité exécutif/Trésorier (excluant le financement de contrepartie canadien)	6 491 169			6 491 169
Total	165 161 923	33 077 861	91 641 646	40 442 416

* Comprend les coûts de base

- **Remplacez** le tableau 6 et le paragraphe 15 **par** ce qui suit :

Tableau 6

**PLANS D'ACTIVITÉS, APPROBATIONS ET PROPOSITIONS DE 2012-2014,
APRÈS L'EXAMEN (\$US)**

Réunion	Valeur totale dans le plan d'activités (de 2012 à après 2020)	Approbations / propositions (de 2012 à après 2020), après l'examen	Solde (supérieur) / inférieur aux valeurs dans le plan d'activités
66 ^e réunion	47 923 136	69 250 761	(21 327 625)
67 ^e réunion	129 126 039	343 385 384	(214 259 345)
Solde	354 982 740		354 982 740
Total	532 031 916	412 636 145	119 395 771

15. Les projets proposés à la 67^e réunion ont une valeur de 343 385 384 \$US, ce qui dépasse de 214 259 345 \$US le niveau de financement prévu pour ces projets dans les plans d'activités de 2012-2014. Cet écart est largement attribuable au secteur de la production de HCFC en Chine, pour lequel 210 millions \$US des 280 millions \$US demandés, coûts d'appui aux agences en sus, dépassent de 200,5 millions \$US les 79,5 millions \$US alloués dans les plans d'activités.

- **Ajoutez** les paragraphes 16 bis) et 16 ter), ainsi que le tableau 6a, dans la section sur les engagements pour l'avenir, comme suit :

16 bis). Les engagements pour l'avenir consistent notamment en le financement des accords pluriannuels et « autres activités standards » telles que le renforcement des institutions, le budget du Secrétariat du Fonds, les coûts du Trésorier et des réunions du Comité exécutif, le Programme d'aide à la conformité du PNUE et les coûts de base pour le PNUD, l'ONUDI et la Banque mondiale. Le financement des « autres activités standards » est fondé sur les plans d'activités de 2012-2014 et tient compte des décisions de la 66^e réunion du Comité exécutif.

16 ter). Le tableau 6a précise la valeur des engagements pour l'avenir selon l'hypothèse que les demandes présentées à la 67^e réunion sont approuvées aux niveaux recommandés à l'issue de l'examen par le Secrétariat (p. ex., ce tableau ne contient pas la demande pour le secteur de la production de la Chine car elle ne fait l'objet d'aucune recommandation). Une somme supplémentaire de 34,6 millions \$US sera nécessaire afin de respecter les engagements pour l'avenir si les demandes sont approuvées aux niveaux recommandés à la 67^e réunion à l'issue de l'examen. La valeur totale des engagements existants pour la période de 2012 à 2031 est de 346,8 millions \$US.

Tableau 6a

ENGAGEMENTS POUR L'AVENIR (2012-2031) (000 \$US)

Description	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2022	2023	2025	2030	2031	Total
Tranches annuelles d'accords pluriannuels approuvés, après les approbations de 2011	60 458	76 335	40 669	52 292	6 680	2 486	3 498	612	3 035	226	76	640	112	57	247 174
Tranches annuelles de nouveaux accords pluriannuels approuvés à la 66 ^e réunion	23 123	8 881	5 288	2 326	3 112	365	1 505		550						45 151
Total partiel (accords)	83 582	85 216	45 957	54 617	9 792	2 852	5 003	612	3 585	226	76	640	112	57	292 325
Financement des activités standards	6 491	6 620	6 752												19 863
Somme totale engagée à ce jour	90 073	91 836	52 709	54 617	9 792	2 852	5 003	612	3 585	226	76	640	112	57	312 189
Tranches annuelles de nouveaux accords proposés à la 67 ^e réunion	7 831	10 850	9 138	2 947	3 535		192		88						34 581
Total, incluant les propositions à la 67^e réunion	97 904	102 686	61 847	57 565	13 327	2 852	5 195	612	3 673	226	76	640	112	57	346 769
